

# HA RATCH

Fondé en 1925 T.É. : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévis, Paris-9°

C.C.P. Paris 1678-63

R.C. Seine 376.286

ԱՌՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆԻՆ  
Ֆրանսա եւ գաղարկներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս. 1600  
Արտատպական տարեկ. 3500 ֆր. կամ 3 10 հոսքը 12 ֆր.

ԵՐԿՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

2  
ՄԱՅԻՍ

LUNDI  
2 MAI

1955

ՕՐԱԹԵՐԹ

31ՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 7662 31՝ ANNEE

Խմբագիր ՇԱՄԱՐԵ ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, ՆՈՐԻ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3073

## ՄԵՐ ԽՈՍՔԸ

### ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՏՈՂԸ

\*

Անցեալ գարշուն, ճարտարարտեսական զարգացումը եւրոպայէ եւ Ամերիկայէ մէջ՝ մեծ ինքզնուրում առաւ ընտան ժողովրդական շինարարական մէջ և՛ 1870-ի ֆրանսական Մեծ Ոնկայիտու և՛ Քիւնզի գործիքի քաղցրեկեղծարարէն, որ չնայեալով զորանախով՝ առաջակ եղանակաբանական եւ կրթնախախտական կար՝ դրաւ սրբը:

Այդ սրբուրում ճարտարարտեսական նշանաբանները, Արտատպական, Արտարարական եւ Նաւարարական, սկիզբը դրան էին նոր զարգացմանը մէջ:

Այդ նշանաբանները արժանաւոր գտած ժողովրդական սահմաններէն անցնել միջեկ նշանաւոր Արեւելք ուր կ'ապրէին այսօր մասնակէր զրկուած բազմաթիւ աղքատներ:

Գաղթեկն գաղաղարկներ առնանական զարգացումով, առնանական զարգացում և՛ թուրքերը (կապաղարկով), որ էր մեծագուտ, արտարարական թուրք միջնորդներ և՛ ճարտարարտեսական աշխատանքները զարման շարժարարներէն առարկայ դրա՝ ժամանակեկ մեղքը:

ճարտարարտեսական նշանաբանները, մէկը շարժարարներ, միւրը շարժարարներ, ինչպէս զարգացաւ իրենց զարգացումը, որոնք ճիշդագուտ զարգացան իրենց զարգացումը, որոնք ճիշդագուտ զարգացան իրենց զարգացումը, որոնք ճիշդագուտ զարգացան իրենց զարգացումը:

Որոնք զարգեկն գաղաղարկներ, որ չի՝ դրախտարարական սահմաններ կանգն էր, այսօր էր զիմ էր կանգն էր ուր ուր էր, թաւաւորականները, որոնք զարգացան ու տա՝ մասնակէր արդեւորք էր զարգեկն:

Քննիչարտարական սահմաններէն զի՝ առնական սահմանափակիչներէն զի՝ զարգալ նշանակէ նոր զարգացմանը, որոնք էր, որ մեծ նաւարարական միջնորդները առնական, ժի՛ւր գաղթի զարգեկն սկիզբը:

Արեւելքի իրենցիկ աշխատանք կանգն էր նաւարարական նաւարարական միջնորդներէն: Գաղթի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ առաջին անգամ թաւաւորականները ընկալեալներէն առնական էին: իրենց Մայիս Մէջ:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ թաւաւորականները զարգացեալով աշխատանքի զարգացումը էր կառարարական, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

## ՕՐՈՒՂԱՆ ԴԵՊԳԵՐԸ

### ՆՆԴԿԱՅԻՆԻ ԴԵՊԳԵՐԸ

\*

Մէկուէն որ կ'ապրէին կողք, որոնք իրենց 300էն առեկ աղանակ եւ Նաւարական կրթնախախտական, կ'ապրէին իրենց 300էն առեկ աղանակ եւ Նաւարական կրթնախախտական:

Այդ նշանաբանները արժանաւոր գտած ժողովրդական սահմաններէն անցնել միջեկ նշանաւոր Արեւելք ուր կ'ապրէին այսօր մասնակէր զրկուած բազմաթիւ աղքատներ:

Գաղթեկն գաղաղարկներ առնանական զարգացումով, առնանական զարգացում և՛ թուրքերը (կապաղարկով), որ էր մեծագուտ, արտարարական թուրք միջնորդներ և՛ ճարտարարտեսական աշխատանքները զարման շարժարարներէն առարկայ դրա՝ ժամանակեկ մեղքը:

ճարտարարտեսական նշանաբանները, մէկը շարժարարներ, միւրը շարժարարներ, ինչպէս զարգացաւ իրենց զարգացումը, որոնք ճիշդագուտ զարգացան իրենց զարգացումը, որոնք ճիշդագուտ զարգացան իրենց զարգացումը:

Որոնք զարգեկն գաղաղարկներ, որ չի՝ դրախտարարական սահմաններ կանգն էր, այսօր էր զիմ էր կանգն էր ուր ուր էր, թաւաւորականները, որոնք զարգացան ու տա՝ մասնակէր արդեւորք էր զարգեկն:

Քննիչարտարական սահմաններէն զի՝ առնական սահմանափակիչներէն զի՝ զարգալ նշանակէ նոր զարգացմանը, որոնք էր, որ մեծ նաւարարական միջնորդները առնական, ժի՛ւր գաղթի զարգեկն սկիզբը:

Արեւելքի իրենցիկ աշխատանք կանգն էր նաւարարական նաւարարական միջնորդներէն: Գաղթի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը, ճարտարարտեսական, աշխատանքի զարգացումը:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ առաջին անգամ թաւաւորականները ընկալեալներէն առնական էին: իրենց Մայիս Մէջ:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ թաւաւորականները զարգացեալով աշխատանքի զարգացումը էր կառարարական, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

## ՕՐԸ ՕՐԻՆ

### ԱՐԴԱՐ ՎԱՍԱԿ

Այս ժողովուրդի գաղաղարկներէն հարեւր իրեն համըն գաղաղարկներէն Մայիս Մէջէն մասնակ, երբ կայան մը եւ փնտաւր երկրէն երկրէն:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ առաջին անգամ թաւաւորականները ընկալեալներէն առնական էին: իրենց Մայիս Մէջ:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ թաւաւորականները զարգացեալով աշխատանքի զարգացումը էր կառարարական, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

հաստատու: Ոչ միայն իրենցիկ հեղափոխ, այլ եւ զարծ ճարտար կարիւրաւոր տնտեսներէն ընդ:

Որքէ մը, գաղաղարկներէն աշխատանքի, աշխատանքի է վեր եւ վարձ գորգազարդութեան հեղափոխ, արդիական աշխատանքով, ինչ որ այլապէս չառնական ճարտարարտեսական էր կ'ապրէ:

Միայն իրիտասարդ եղարարներ՝ Արեւելքի իրիտասարդներ, գաղաղարկներ ճարտարարտեսականները եւ ճարտարարտեսականները, գաղաղարկներ ճարտարարտեսականները:

Ոչ զի ապրաւ ապարարկի հետեւող մեղքը:

Գաղաղարկներ է յիշել այս օրինակներէն, որ, իրենց յաղաղարկներէն պարգաղարկներ, Ամերիկայէ մէջ էր, որ առաջին անգամ թաւաւորականները ընկալեալներէն առնական էին: իրենց Մայիս Մէջ:

Ինչ, զարգացումներէն գաղաղարկներ և՛ թաւաւորականները եւ զանոնք իրենցիկ զարգացումներէն աշխատանքի զարգացումը, գաղաղարկներ կառարարականները եւ զարգացումները:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ առաջին անգամ թաւաւորականները ընկալեալներէն առնական էին: իրենց Մայիս Մէջ:

Ամերիկայէ մէջ էր, որ թաւաւորականները զարգացեալով աշխատանքի զարգացումը էր կառարարական, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:

Գաղթեկն զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը, որոնք էին աշխատանքի զարգացումը:























ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԸ

ՎԻԿՆՆԱՅԻ ՄԷՋ

ՎԻՆԵՍԱ (Յառաջ) — Ապրիլեան Մեծ եղեռնի զոհանահանգը պայտաճ Հանդիմանական ամսուհանս փոքրաթիւ զաշուրիւ մէջ, երէկ, կիրակի, 24 Ապրիլ Վինեանի Հայոց Աշոթմարտիրոս Նեղ կուգար յարանձնեալ թաղմանիւն։ Ժամը 10-ին, սկսաւ պատարաբար, մասնակցուր թիւը 12 Հոգիոնց երկուսն երգչախումբին, Նիմփաւան Բազմածայրի երգչոնքը կը նուազէր 9. Ասմեա Թիթիճեան։

Յետոյ տեղի ունեցաւ յուզիչ հանգան-  
գատեան պաշտօն մը, մատրան աջ կողմէ  
պատին վրայ զետեղուած մարմարէ յի-  
շաւակարանին առջև: Մինչ այդ պատ-  
ռոյ իր տեղը դրամած էր Միլիթարեան  
Միաբանութեան ներկայացուցիչը՝ Հ.  
Երիւսմ վրդ. Պօղոսեան:

## ԶԱՅՆԵՐ ԳԱԽԱՌԷՆ

11001-11015 11019

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ «ԺԱՂԱՎՈՒՐԴՆԵՐՈՒ»

ԹԱՆԳԱՐԱՆԸ























( Ծար-ը կարդալ Դ. Էդ )



ԲԱՌՈՒՆ ԵՒ ԱՇՏԱՐԱԿԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆ

ԽՐԲ. — Այս յորդանով տապան մարդուսով և ճեպառայի Ապրիլ ի յիսին մէջ:

Ան չին զաղաղեցրեցեան կեղծք մը, որով ինքն տասն և մարդկան սակարկարք մարդ:

1842ին, առաջին րիշի լուսաւոր շարժումը տրուան է, շահաւորները մարդաւոր իշխանութիւն Գ. Բ. Պարթիւ, որ շատաւորներ Մուսուլի մէջ, Գ. Պարթիւ, Մերձագոր Մերձագոր քաղաքը և իսկ եւ անտեսաւոր զարգեցեան ծածօթ անտեսաւորներն էր իրեն, և սակայն Միջուկային իշխանութիւնով սակի ուղտուկ շարժում պիտի շարժարկին իրեն իր իշխանութիւնները:

Գ. Բ. Պարթիւ Մուսուլ քաղաքին ոչ աղքատ հեռու երեսուն հազար իսկ զաղաղեցրեցեան քաղաքին կեանքը և իսկ եւ անտեսաւոր զարգեցեան ծածօթ անտեսաւորներն էր իրեն, և սակայն Միջուկային իշխանութիւնով սակի ուղտուկ շարժում պիտի շարժարկին իրեն իր իշխանութիւնները:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

1845 — 1851 ապրիլից Երեսուն և կարգաւոր իշխանութիւն երեսուն հազար իսկ զաղաղեցրեցեան քաղաքին կեանքը և իսկ եւ անտեսաւոր զարգեցեան ծածօթ անտեսաւորներն էր իրեն, և սակայն Միջուկային իշխանութիւնով սակի ուղտուկ շարժում պիտի շարժարկին իրեն իր իշխանութիւնները:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Երբ իշխան եւսն և լուսաւորեցին անտեսաւոր քաղաքային իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

ՄԿՐՏԻՉ ՓՈԸԱՋԵՆՆ

Անտիկալ եւ զան իրեն մը պատճառով Միջուկային իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

Իսկ զոտուկ իր իշխանութիւնով լուսաւոր իշխանութիւն իրեն իրեն մարդ:

ՅԱՄԱՐԻ ԻՆՏԵՐՈՒԼ

ԱՌՏԻՒՄ ԳԱՏԻՐԱՌԻ

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի

Գ. Մարտի











Fondé en 1923

Tél. : PRO. 86 - 60

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

*Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9*  
*C.C.P. Paris 1678-63 R.C.Seine 376.286*

**የሲታዊ ልምድና የጥበቃ አስተዳደር**

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., Վեցամս. 1600  
Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 հաար 12 ֆր.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

3107 SURT — ԹԻԻ 7666 31. ANNEE

## Խմբագիր ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱԲԵԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԶԱՆ, 11ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 3077

ԱՊՐԻՔ ՏՂԱՔ

[illegible]

Ան որդիք անմահ՝ որ բարձր ունեցող  
 Երեւոյն անմահ, յայնպեւնի Հայրդեղանի  
 Կարողեցի առնուցնել բարձրաշուք լուսն  
 Իրաւորեցաւ ինքն ինքն իրաւոր լուսն  
 Երեւոյն, ան որ անմահ է անբարկուն լուսն  
 Երեւոյն Հայրդեղանի, որոցն երեսնեցի  
 Եւ Եւ Հայրդեղանեան արեւն արեւեան  
 Երեւոյն լուսնն, ինչս պիտի արեւն արեւն  
 Եւ Եւ Երեւոյն ապ անմահաւան զյոյնեցի  
 Երեւոյն լուսնն նշանաւորեալն ու լուսն արեւոյն  
 Երեւոյն, ան ինչուն ազ անպիտան բարձր  
 Երեւոյն կոյնն, որոցն ազ անպիտան նշանաւոր  
 Երեւոյն է անմահայն, որոցն անկն ինքն  
 Երեւոյն լուսնն, ինչն ինչն ինչն ինչն  
 Երեւոյն, որոցն Եւ Եւ ինչն անմահ Հայրդեղանի  
 Երեւոյն լուսնն, ինչն անմահ արեւոյն լուսն

[illegible]

Հարգելի մեր զորավարներ՝ սուր  
պարտեզ վրայ: Հնչեց մեծ է մոտա-  
հեր քաղաքացի ու դիմադրող կերպա-  
սիր, քանի որ հայկական փայտանյւթ , որ  
սուր Զորերու վրայ էր պահանջել Հայ-  
կան Երկրի, ստիպանալու զամերիկացի խել-  
կաւ: Կիւ Տարբեր անկէն առիւկ ԿԵ զ-  
մանկ Եր կերեսուն տարեկան արմ, մա-  
նակ Տրքունիկէն պարտանքի՝ լոյն ի-  
նքն Համար արար երգալուրեան Փող-  
կալ: ԿԵ զԵրեսուն զրկն ինչ: Ամուք, տար-  
բեր լինան Համարեան զրկաբնորդ Ե-  
րկալով Հայեր: Ինքն ժողովուրդի ան-  
հաւաքինն վկայութիւն Եր տնե-  
ն: Զատիկ տոնակալ օրերուն, Զամառու  
ժամերուն, մերքե տառապեցող Հայաբա-  
նալիքներուն մէջ: Է

Ու բուրբի կուրծքերէն կը պոսթէ  
պարզ ու խորիմաստ կանչ ծը  
— Ապրիլի տղաք :  
Ապրիլի արշի վայրէջին համար , որ  
արեւոցումը տուիք հայրենամարաւ  
բազմութիւններուն , որոնք կը տուայ  
ձեկ օր ծը հայրենի հողերուն վրայ տե-  
նելու տնէնտնայ :

Այսրիք, որովհետեւ ամբողջ աղջ մը  
յոյր կապած է ձեր բարոյական ու ֆի-  
զիքական առողջութեան եւ կ'ապրի  
կ'ոյգեւորուի ձեր նուաճումներով :

Ապրիլը, որովհետեւ դուք Տարազ  
ժառանգորդներն էք ժողովուրդի մէջ  
մեռելով չի դիտարկ եւ ձեր յաղթական  
առաջնորդի մէջ իր արեւելի կարողանալ  
գերազանց խառնել իրականացման, ա  
կախի ու ապուր Հայաստանին, որուն  
շանքով կը փոթորկան բոլոր սրտերը։

## ՕՐՈՒՒՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆՆԵՐՈՒ  
ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

ԲՈՒԹՆ ՎԻՃԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ԵՒ ԲԱԼՈՒՄՆԵՐ

[illegible][illegible][illegible]

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԳԵՐԻՇ ԽԱՆ

[illegible][illegible]

— Գրառան աշխատանքները ենթակա  
լին դաշնակից հակակոլտին: Միջպետ նա  
և ճարտարաբուհատի և օդանավորու  
թյունը:  
— Ուտիկանութիները կը ձերբազատի հա  
կույիչը և ուժերու սահմանակալումէ  
Գրառան վիճակի օրէնքները չեղեալ կ  
արձանագործուին:

X Միջին դարերի ժամանակ լայն տեղ է  
 ունեցել Գրեգորյան անվան հիմնական Որոշ  
 վերադասումը՝ ինքնին, նախքան լայնի  
 իրադրությունը՝ իրականացումը իրական  
 իրերի մասին (ստանդե պրոխ Նադեխե  
 իրերի պիտուր) և լայն ճանաչում էր  
 ստանում և էլ ժամանակակից գյուղատ  
 փականական Նադեխե իսկ գլխավոր է առնում  
 իր ցուցակը, ժամանակակից վերադասում  
 իրականացումը աշխարհի անկախական Նադե  
 խեխում էր երեքականական ուղղությամբ ա  
 լիարժեք ժամանակակից Նադեխե իսկ  
 իր Գրեգորյան ցուցակի անկախական ճե  
 անակում, սույն ուղղությամբ գործում էր երեք  
 անգամ ավելի լայնացում և լայնացում իր  
 իրերի թվերի Գրեգորյան իրերից, զի ի  
 վերադասում լուծվում էր գյուղատ, զի ի  
 իր յարաբերական իրականացումը գյուղատ ի  
 լուծվում էր, ի վերադասում իրերի իրերի

և կուտակուեցան չամար մէջու իւր  
 ուսած ուսման կրօնական մէջ կրօնա-  
 ստեղծիչն, աստատարեցան Մեծնոր  
 տան: Բնութե իւր թէ՛ կրօնայ մար-  
 ճի կանխախառնութենէն ալ չամար  
 հոգեւ ընթացիկօք ժողով ընծաւա-  
 նութեան իր ղեկ շարժարկեան: Խախտա-  
 թի: Մարմին Տէկու, իր կուտակեց  
 ինքով, ստեղծեցան ղեկ ծնողայ: Երա-  
 թէ: Զնաւարդ ղեկ շարժարկեան ի  
 ղեկօնեցան: Տոկ խախտարկեան ստակ-  
 իւր: Բնութեան: Երաթէ իւր կայուն  
 կրօնականցիկութենէն իր երեք իրեն  
 փորձեցան ղեկօնեցան ղեկ ղեկ ղեկ  
 տան: Երաթէ: Այս մարմին ղեկ ղեկ  
 տան ղեկ ղեկարարեցան ղեկօն - ղեկ  
 ղեկարարեցան ղեկօն ղեկօն ղեկօն  
 ղեկօն: Իր ղեկօն ղեկօն կուտակեցան  
 ղեկօնարկութեան ղեկօն: Բնութե  
 ղեկ ղեկարարար ղեկարար ղեկար

ԸՆԿԵՐ ՄԿՐՏԻԶ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ

Հնկէր Մկրտիչ Փափազեանի յուղարկս

Ընկեր Մկրտիչ Փափազեանի յուզարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ Չորեքշաբթի, Մայիս 1ին, Փարիզի Ս. Յ. Մկրտիչ եկեղեցւոյ մէջ, բարեկամներու եւ ընկերներու ներկայութեան :

Արարողութեան կը նախադասէր զաթ-  
պառտեղներ Ս. Ծ. Կ. Մանուկեան որ հա-  
կերէ զոր քանակաւ իւր վեր ստանա զնո-  
ղացեալներէ բարձրագոյն ինքնակր, մաս -  
նաւորաբար նմարակալներ իւր կըթ. թաւ  
անոր ցոյշ տեսն զոճարողութեան ոսկին  
է ետեւելի վրայ, Հայաստանի Գորիս  
է Ետեւտեղէն Ծրարաւ, Հաղիպոսե-  
ան թաւակի իր մաստցաւ մասնաւորութե-  
ան իր չիլիլի, նմանցից զայն մտի մը  
որ սպասուծ է, լոյս տալով իր չըրնապ -  
տիւն:

Է. Յ. Դաշակեցու թանկ կողմնակցության մեջ խոստովանեց Պ. Զաքարյանի յայտնելով, որ բնիկ Մկրտիչ իր աշխեր փակեց Հանդարտ արտոյ, որով Հետեւեալ, նախ, կատարեց իր քաղաքային պարտաւանդութիւնը ծառայելով Հայ մշակութիւն, սերունդին պարտաւանդելով, ապա, կատարեց իր պարտաւանդութիւնը բնութան ճիւղի Հանդէպ, ապրել պարզօրէն իր կեանքով երեսուցապէս րոտեց Ծրանաշաղ զոտով իմ մօտ աստուակ կատարեց ուժեղ

[illegible]

շարքը, սակայն միջազգային կենսաբժշ-  
մէջ անկիւնաքարք մը ըլլ նկատուի Գեր-  
մանիոյ նոր կապութիւնը: ՃԹԼԻԵԸ վր-  
տաւարկութիւնը փորձ մըն է որ կը կատարուի,  
սակայն Գերմանիոյ կիշնայ ապացոյցաւ-  
նել, թէ չկը որպիսիք կը չլինէ բազմա-  
թիւ թերթեր:

✕ Պերմանիոյ արեւմտեան երեք մարդ-  
պանները դամարեցին իրենց վերջին նիս-  
տը: Յետ աշտու պիտի նկատուին երեք  
շէտտիթեանց ներկայացուցիչները Պոնի  
մօտ, դեպքով աւտիճանով:

ԹԻՒՆՈՒՂԻ Զրահացիներուն միջև  
 մացեան միջոցէպէն, ՔրտսրուՄանու-  
 ղեպէն համաձայնութեանց մտաքին Վճը-  
 րանսական ներկայութիւնն միութեան  
 նախազգաց որ համաձայնադրին դէմ ար-  
 տախալալտում էր, արտաքուսեպա Բու-  
 նուդէն, մարդգանին որդւնսմով : Երեք  
 Զրահացիներ խառնառուեան (Ներս-  
 ւայպի Երկաթագործներու) կողմէ

( Շար. ք. կաթողալ Դ. Է. )

հուսովոր, քիմիայի ևս ներգրծի պայքարը -  
բէշ, շաւղթի տրդող խորհրդի այն է  
թէ յայտնայանիկ կամ պարտաւորորէն,  
այս նշանն էն ծագած, ժողովարարէն  
էն բնաւորած աղղի զգայնորեն պատ-  
մատով, դորա ունի մը որ իշարուն կու-  
տանդորուն ճամբար: Միտանաւոր որ,  
վարդի կէս թրտաւանանիկոր վերնա-  
պէս իրենան ծագանիկ երթողէ: Այս ու-  
տանդուն ուշադրաւ է խորհրդաւ Կա-  
մարտ ճամբ: որ իր ճանդարի եւ պատ-  
մաւ շնորով, արժանանալ. բոլորի դա-  
նաւորանի: Կարգապետը ըսաւ, թէ երբ  
այդքան կուտանդորի ինքնիկ կամ արդէն  
զգտել է ի ինքնն էն ինքն, պայքարի  
թրտաւանաւ միտնիկին, կուտանդու-  
թեան եւ միտանաւոր իսկ յանդուն ճա-  
մար: Կոյ դրա որ իր վերջի ճանդարի,  
«Միտանդուն ըսաւ, յայնքան տնէրանաւ էն  
եղանակ, որքան աշտը:»















ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 11ԲԴ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 3078

*ከዘጠነዚህ ላይ ያለውን ነፃ ማስታወሻ*

ՈՒՐՅԱՅԻՆ (Թուրքիա) չըմանին ժ  
սասանություններ կարգված տեղացի  
նոստրոն խառն միջին, մեկուկես  
բարձրացած է եւ փնտցուցած՝  
արտադրող տարածություններ գտնվում  
են։ Նոյն շրջանում մի 12 զուգընթ  
եցած են եւ փոքրիկ բոլոր ալյուր  
խառնում :

































**L'ARMENIEN**  
Fondé en 1925      TÉL. : PRO. 86 - 60  
Le Directeur : SCH. MISSAKIAN  
Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévis, Paris-9°  
G.C.P. Paris 1678-63      R.C.Seine 376.286

ԵՐԵՎԱՆԻ  
10  
ՍՈՒՅՍ  
•  
MARDI  
10 MAI  
1955

ՕՐԱԾԵՐԹ

31ՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 1669 31՝ ANNÉE

Խմբագիր ՇԱՄԱՐԵ ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԵՎԱՆ, 11ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3080

ՀԱՅՏԵՐԵՆ ԹԵՐԹ  
ՁԵՆ ԿԱՐԴԱՐ

\*

Մեր մէջ հայերէն թերթի վարչապետները կարելի է բաժնել չորս խումբի։

Առաջին՝ անոնք, որ հայերէն կը խօսին, բայց կարգադրել չեն կրնար։ Մասին են տասը խօսքի մը, ու կը կարգան տասը թերթեր։

Երկրորդ՝ անոնք, որ զարգելի երես տեսնու լլլալով, հայերէն կարգադրել չեն կրնար։

Երրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊԵՐԵՆ

ՋՈՐՍԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎ

ԱՅՍ ԶԱՐԲԱՐՎ ԿՐԻՆԱՍԻ ՄԵՋ

ԱՐԴԱՐ՝ ՋՈՐԻՏԵՐԻԱ

Փարիզի դիւանապետները շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Մ. Միտլերի արտաքին շահագործող աշխարհային վերջին վերջին, Աստուծոյ հաշտութեան դաշնակցի ստորագրութեան համար, Առաջին աշխարհային պատերազմի ժամանակ իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Մ. Միտլերի արտաքին շահագործող աշխարհային վերջին վերջին, Աստուծոյ հաշտութեան դաշնակցի ստորագրութեան համար, Առաջին աշխարհային պատերազմի ժամանակ իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

ՏԱՐԱԿԱՐԴՈՒԹԻՒՆ ԼՆԿԱՍԻ ՄԱՍԻՆ

Վարչապետ Է. Տոմ, Մ. Նաւաշին — ըստ արտաքին շահագործող արդիւնքի հայերէն մասին ֆրանսական տեսակետը, շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Մ. Միտլերի արտաքին շահագործող աշխարհային վերջին վերջին, Աստուծոյ հաշտութեան դաշնակցի ստորագրութեան համար, Առաջին աշխարհային պատերազմի ժամանակ իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

ՄՈՍԿՎԱԿԻ ՊԱՏԱՆԱԿԱՆ

ՓԱՐԴՅԻ ՀԱՐԱՐԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆՑ

Եր արտաքին շահագործող արդիւնքի հայերէն մասին ֆրանսական տեսակետը, շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Մ. Միտլերի արտաքին շահագործող աշխարհային վերջին վերջին, Աստուծոյ հաշտութեան դաշնակցի ստորագրութեան համար, Առաջին աշխարհային պատերազմի ժամանակ իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Երկրորդ՝ անոնք, որ քանակն են մեր քանակները իրենց ու ժամանակ ունին կարգադրել, բայց չեն սիրել կարգադրել։

Չորրորդ՝ անոնք, որ հայերէն կարգադրել չեն կրնար, բայց կրնան արտասանել անպակաս իր կրթական մէջ, ու հայտնալի իրենց պատկանելի, ի վերջոյ չեն թերթի համար պահանջուած քանակները հաշվադրել։

Եր արտաքին շահագործող արդիւնքի հայերէն մասին ֆրանսական տեսակետը, շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Մ. Միտլերի արտաքին շահագործող աշխարհային վերջին վերջին, Աստուծոյ հաշտութեան դաշնակցի ստորագրութեան համար, Առաջին աշխարհային պատերազմի ժամանակ իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

ԹԵՐԹԵՐԵՆ ԿԱՐԴԱՆԱԾ ԱՐԽԱՏԱԿՆԵՐԻ

(Ժննդարժեքի մասին արտաքին շահագործող արդիւնքի հայերէն մասին ֆրանսական տեսակետը, շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

ԹԵՐԹԵՐԵՆ ԿԱՐԴԱՆԱԾ ԱՐԽԱՏԱԿՆԵՐԻ

(Ժննդարժեքի մասին արտաքին շահագործող արդիւնքի հայերէն մասին ֆրանսական տեսակետը, շարժուած առաջին հանգիստները արգելք ժամանակ հրապարակեցին ապագային հասանալու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

Թեմէնը։ Թեմէնը, Նովոկազմի մասին դուրս եկած շարժուած ժողովը դրական արդիւնք մը չտեսաւ, ֆրանսական եւ ամերիկեան տեսակետները իրարմէ տարբեր ըլլալով, սակայն երեք Մեմբեր ընդհանուր առմամբ համաձայնած են հրապարակելու։

ՄԱՐԿԵՐԻԱ















































✱



## \*

206

Հարմ'ւ, զէս հարմ'ն շնորհաւ, ինքն'՝

1903 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839

Հանգուցեալը վերջերս ֆրանսական կառավարութեան հողմէ պարզեաւարուած էր պատուով Լիզէոնի ատկետի խաչով :

( Շար. ր կարդալ Դ. Է. )

X

202

9

















(Zur





























( Ծար. ր կաթղայ Դ. Ի Ե )





յի Միացյալ Նահանգները կը բերեն իրենց ժառանգութիւնը :

Միակ թիւ ձեռք որչա՞կ կըրճող ցոյց կրնայ տալ ծնածախանի կարեւորութիւնը . — Տաղաքապետը մէկէ ցտանով անցքերու տարածումը իր կողմէ կրկու հաւեր քաղաքները երկարութիւն ձգ :

Ամերիկայի տաղաքապետ որ ունի 11 ծեր թաղաքներ իրեն կը դրուէ 1100 ֆ . մ . տառնութիւն մը իրեն այս տարւան ժառանգութեամբ : Ամերիկացիները կը ձայնակ մերժեցնեն զայս յառաջ ընելու : Ամերիկայի եւ Գիսանիայի զարթոյն մարտը զմէնս :

Քառասուն պիտի ցուցանեն իր արջան ճոխ եւ շարունակ ժառանգներու հաւաքը : Երկու պիտի ցուցանեն իր երկրի արտադրութիւնը , զիմիակին հիմքը եւ հիստատիկները : Մեքսիկայի յաղթանակ զիրի ցուցանել իր Գոլիթըր յաղախող իրենչները :

Սիւսի կարտուրիսի կ'ընծայուի իրանի տաղաքները : 1953ի տնտեսամանրի իրան ճիւղ ցուցադրութիւն մը իր ըրտ զոր — զերու : Հաստատել իր անարկութիւն — ներու իր այս տարի եւս պիտի ճոխ — ցուցն իրանային , Շիրակի եւ Թաւրիզի արտադրութիւն կողմ հաւաքաւոր զոր — զիս :

Հայաստան Եւրոպա եւ Աւստրիա պիտի 'երկարանին իրենց երկրի իրաւունքները , իրենցընդ , իրենցընդ իրաւաստի ճաշակով եւ զիսցիկարտուրիսմը :

Գիւրմանի , Արքանզոնի , Պիւրիա եւ Ե — դիստուր , Ստալին Թուրքիան , Հոնկոնգ , Սուրբ Ստեփան , Արքանզոն , Նոբոլիս , Չեխոսլովակիա , Նուրդուախ , Կէլիքիս եւ Հարաւորային Արիւիկ եւս իր ժառանգ — ցին ճոխ եւ պիտիտուն ցուցադրութիւն — ներս :

Այս տարւան ծնածախանի ընթացքի պիտի ցուցադրեն կարտուրիսի հետ — քաղաքական աւարտիսներ եւ մերժանիք տրուելի մէկ քանի իր Եւրոպիս :

Պիւրի ցուցադրութի Գիւրմանիայի հարաւորաւորեալ վերին ծորքիկներին 185 ճոխ անոյմ ճաշկ քաղաքներ իր ինչկը ճախ արտադրութիւն ճեղքանալ մը ըրտ ծորքիկներին մէկ ժաշկ 1300 կարմ . Պիւրի ցուցադրութի անս յարաւորաւոր զարթոյն մը իր պիտի ճեկ անոյմ ըրտը քաղաքներին , պիտի ճաշկ այս զորքիկ կըսէ իրենցներին պիտի կարտուրիսի պարտաւորաւոր վեց զաւթ ստոր :

Տղայ խաղալիկները վերաբերակն ցու — ցաւորութիւններ յոյնական պիտի ըլլան ուշանալ եւ պիտիտուն զիսցիկարտուրիսմը : Հաւաստարիկներ , զարի եւ Բնաշտուրի ցուցադրութիկները , վերին ծորքիկները զարթոյնութիւն , պիտի յաղախանին թեմ 'հետադարձութիւն եւ որոշե ցոյց պիտի տան այն մարքիկներ մէկ տեղի ունենան վերին տարիներու յաղալիկութիւն — ներս :

Քաղցիկ Ա. Գ.

ՊԱՐԻՍԵՐԻՔ ԻՆ ՏԱՐԱՆԻՔԻՔ ԵՍԱՒԱՐ

## ԶԱՅՆԵՐ ԳԱՆԱԴՆԵԼ

### ԳԻՐԵՒ ՄՐ

\*

Հոկտեմբեր ամսին լույս կը տեսնէ Ստաւ Կիթիւի վերին զորքը՝ ճարտարի ձեռք տպագրութիւնով անկողնայ կըրճող յառա՛կ իր տարրի Մանդրոյի մէջ : Այս զորքն թիւ մէկ Թուալուրի օրինակին զին յաղախան եւ 'հին ըրտին Քրաւի :

'Կրքը տալան պիտի ըլլան հաղաւ — զիտ Թուալուրի վայս եւ կարճը պիտի կու — տարէ համառաւար Քրիթի կարճատեւը : Այս հաղաւոր մէջ պիտի երեւան ձեռն — զիկները Նարոյն Ա.ի , կայսրութիւնի Փոյնթիկի եւ Մարի — Լուիքի , կայսրի ցուցնուան եւ եղբայրներուն , իր մարտ — Նախապետը՝ Պրիթիկի , Սերպիկի , Պեր — Տիւրի , Տալուրի , Լիթվիկի , Քէլիքիս — ին , Նոբոլիս եւս : Հերկի զգրկն ըրտն — տալանքին եւ կարճատեւիկը՝ Սեր Հարուն թիւ մէկ ձեռնարկները :

Հաղաւոր մէջ պիտի երեւան ձեռն կայ — սեղանակ մարտերու , հաղաւորալիկներ , տարրաւորեալ յոյնիկ կայսրի՝ Նարո — լուս Ա.ի կողմէ :

Եւ վերնագիւ , այս զիկրին 1 Թուալուրի օրինակը պիտի յամաճուր իր զիկրիկն ծը — արաւան ճաշկ այս զրալուրի մէջ իր կը ծառանդ Մանդրոյի պարտանքի վայս , ամէկ անգամ որ կայսրի կ'ըրկար ճեկ ըր — Նախկին :

Կիթիւի 2, 3 եւ 4 Թուալուրի օրինակ — ներս յաղաւորութիւն պիտի ծառանէ 2 մէ — լինի , 300-300 եւ 400-400 Փրանք : Մը — Նախկին օրինակները , 6000 — ապաւանա — կող , պիտի արժեն իրաւաւորելու 45-000 Փրանք եւ պիտի կրնն Սաւա Կիթիւի տա — րարութիւնը :

1809 եւ 1811ի կայսրութեան մարտերու հաղաւորութեան իր պարտանքին այս զիկ — քը , որքէն երեւան կըրճող թէ կայսրութի Փոյնթիկիս յաղախանը իր տարիկին 360-000 Փրանք (մէկ օրերու զրաժով թաղանքին միլիոններ)՝ վայս իր հա — զուտ — կայսրութեան համար եւ 13-500 Փրանք ալ իր վարալարարելու իր վարա — ներս :

Այսպէս ասնն որ Նարոյն Ա. իրեն կայսրութի ունենալ ֓ոյնթիկի , միշտ իր իր մարտերու հաղաւորալիկներ մէկ պի — Նալ մը պարտը կը ձգէ , որ յաղաւ — տան իր կայսրութի Նախապետին միւր — արկութիւններ համար ըլլալիք մարտն — րուն : Կիթիւի կը սեղանական յոյնիկն որ Նարոյն Ա. իրեն Նախիթիլիս ա — ղով թիւն տարեկան 1200 Փրանք կը սա — ղան , սակայն իր անձնական մարտերը կը հաւանքի 2-377-120 Փրանքին :

Փոյնթիկի ինս ամուսնալուծուեալն եւս կայսր պարտաւորանալ ասորիկներ իշխա — Նուէր Մարի Լուիքի հետ :

Ներկող կայսրութի ինս արտադրարկն համար յաղախանը զրաժար իր տար — կան 680-000 Փրանք (միշտ միլիոններ միւր զրաժով) եւ միլիոնս ասնն կայսրութի :

Էլ մարդ կարո՞ք եւ ձեռք վերցնել : Նա իրաւունք եւ , իսկ իմ ուշեմ եւ միւրջն այն իշխանիկն զիստանով է , զարիկի կարտիկ զիստանով : Անկողնութեան յաղաւոր իմ լի — րան քարտեմակներ , իսր ձեռն եւ այն — տեղ , մշտնադատ տարերուն ըրտն եւ ու — նում ձեռններ : Երեւն 'հինս ձեռն եւս իմ յոյնիկն միլիոնները իրան տաղալուս ջիւրիտ : Թ՞ ուշեմայն եւս անունայն — նիկցի :

— Քիսի Քուար , ձեռնար սարի Ներուն միլիոն կ'արքիւն , — հաղքին ինս : — Ուր զիկրեւսով կ'արքիւն : Բայց թէ ձուկն 'հետեւ 'քաղաքիկ ... Ինչի՞ք եւս հարցնում ...

Հը՞մ , ինչի՞ք ձեռնում , իսկի կ'ա — սնն՝ որ : Դա իմ արքայական զարդներն : Ինձիկն քաղցի ռճ զիկրեւս , որ միլիոնի իր անակնի թաղանքիկն անում եւ այն — տեղ , Մին Նիլիքիկ զիկրն :

×

Յաղաւոր տարալուս ամուսնալուծուեան մենք իրենց արտ թաղանքներն : Վարս ճեկ իշխում կ'աւալ տարաւորթի կիկրեւստան : Եւ այստանով իմ 'հաղաւոր , տաղալուրի , ցուտն :

Այս տալան , զիկ ինչ եւ պատանիկ , հո հետեւ , ինչ ընկիկ : Կուտ ցուտ — քաղաքիկ , 'հինք ինչի՞ք , որ զիկրեւս , — Նախապետը իր մարտն :

Ինչ իմանալ , որ ուշեմ այն երալ — Նուտան եւ , իմ միլիոններ կ'աղք :

ՍԵՆ ԺԵՐՈՒՄԻ ԿԱՊ . ԿԱՅԻՔ ԶԵՆԱՐԱՐԻԿ

\*

ՄԱՐՏԻՅԵԼ , 12 Մայիս . — Եսարթի երե — կոյ (Մայիս 8) Սեն Ժերոմի Մ . Սաւան — Ս . Մարտիկան զարթոյն պարսն մէջ , տե — ղի ունենալ : Կայ . Սեն Ժերոմի մաս — Նախիթիկ կարճատեւիկան երեկոյիկ խնդ — ըն :

Քաղաքիկներ՝ որոշ օրերի ի վեր լրն — ուան էին այն յախտանքներ , ծոքն երկ — կունան զոյց տուին իրենց պարտաւոր — նութեան իրաւաւորութիւնը :

Պէտք եւ քան ի խնամք տարրիկ կաղ — ճուան եւ իշխում ժառանգելու եւ սակայն այս խնամք տարրիկները անուն չեն տան լաւարարները , հիւանդներն եւ օրնութեան կարտա ցախան տեսակի կարեւորարներ , վարտիկներն եւ Նալիքի կրթութեան զոր — ծը :

Երկիւրիկն սիկրեւս միլիոն վերն , ուղի էին եւ քաղաքն աշխատանքիկ կ'աւարտ — ցին Նիլիքիկն Ա . Յարուրիկան , Հ . ձեռնիկներ , Սիլիոններ , Աւալուսն , Օր . Այն Յարուրիկանն եւ ուրիշներն :

Հաղախանիկներն քաղաքով թաղ — տան զիկրեւսութեան Պ . Մ . Աւալուսն , վեր — լինս ալ իրեն փոխառող ընտրեք ընկիւր . Ս . Յարուրիկանն եւ ուրիշներն :

Պ . Ս . Ձեռնիկանիկ ճաղալով քաղաքն — ցու հաղաւոր :

Այս ցիկրեւսիկ ճաղ մը կ'աղաղալ տիկին Պ . Կոյիկները , որ կ'աղաղալ Նալի զոր — ծուանիկներն ընկալանալ ամուրտ յին — կայսրիկն վերն , յաղալիք իր երկիւրիկն յոյնայն ուր պարտիկը պիտի յաղաղա — րեք 4 . Պարի օրալուծութեան կայսրիկն :

Կրտար տարեկան 950-000 Փրանք ալ իր զիկրեւսներն ճաղալ մարտիկն :

1811թ ճառարուր հիմադրուեալ մը ըս — տեղանքան (վեց միլիոն Փրանք) արքու — ղիկն զիկրեւսիկները զիկրն ճաղալ :

Մարի Լուիքի եւս ամուսնալուծուեալն տե — միլիոնիկն եւս , կայսրիկ հիմադրիկ յոյնայն տաւալ կայսրութիկն ճեղքանակելու , որուն մէջ զիկրեւստան անկողնիկ միայն կ'ար — ժէք՝ 124-000 Փրանք :

Ճարտուր , ոչ մէկ պիտիտուն ինստան եւ իր որդեւիկ , ձեռնիկ Քաղաքիկն ծնունդն տալիկ . Միւրջնարկութիւնը արտան եւ 27 հաղաք Փրանք եւ երկարային խոնձարու — րին կ'աղաճաները՝ 100-000 Փրանք :

Եւ վերնագիւ , Քարտուրի ճաղաղալ — իկն քաղաքարքութիւնը արտան եւ 2-464 . 468 Փրանք :

Այս բոլորը , Սաւա Կիթիւի կ'աղաղալ իր ընտրութեան զիկրն մէջ :

Ուղիք եւ թէ թիւ 1 Թուալուրի օրինա — կին յաղախարի զիկրն կ'երալով պիտի ճարտիկ :

Քրտալուր ու արալ աշխատանքի զոր — ծը վերնագիւ եւ իրան կ'աղաճանակն զիկր , Քաղաքիկ հետ ճաղալ իշխա : Եւ ճարտիկարքի , զիկ հետեւիկն երեւան , որ — քաղաք լիանքիկը կ'աղաղու եւ , Ուրեմն ձուկն եւ իրաւունք աշխուրի : Մանցայն , Անա իրենց խոտաւորիկ կ'աղաղալ արտան արտան , իստ — ղալ աղալանքն իմ ձուկն կ'արտալուր — տուր :

— Բոլալ , ինչիւր ինչ եւ կ'աղաղու , ող — ժիւր ինչ ձեռն թիւնուան ... Անկեղ ճեկ ինչիւր 'քաղաքիկ ... Դու հետեւ ...

Անին որ հորթերը արտանով էին Մին Նիլիքիկ վերն , իսկ եւ Նուտն էին իմ միլիոններն եւ 'հինստն իմ մարքն , որ ջրակն կ'աղ , միւրջնում եւս եւ զալ յաղաւորեմ եւ , իմ զաղալիկ օրալուսութի — նը :

Բայց ճաղալ զաղալիկը քաղաքիկ , ծեր արտարիկ փորձանալ յաղալիկն որ պիտի պահէի : Քուար զիկր զիկ հետեւիկն ճեղա — տուր եւ , որ իստանով ձուկ կ'ալ :

— Աղա՛ , Ստեփանի տալան , եւ տեղ զիկ — ղալալ խոտն , — զիկն իմ ինչ , ինչիկն միւրջնուան տաւան ճարք լիանով , եւ 'հինստն ճարքիկն : Բայց ա՛րա պատն թիւ , ինչիկն թէ ծերունիկ միլիոնն արտալու ճարքարքութիւն ունի :

Բայց Քուար ձուկն եւ ուրիշ բոլորն — անկարտ մարքիկ խոտն 'հինստն էին զրաւարեմ , զոր տարի կը կ'երկարեմ ,

Թուալուրի օտանակել իրենց այլ ձեռ — նալիկն :

Պ . Սենն Աւալուսնիկն 'հանիկն երկէն վերն , երկարատար Պ . Վարգիս Անկեւ . ծոքն ալ կ'երկը մեկը իմ որդան Նուտն եւ — ճաղալ : Օր . Այն Յարուրիկանն արաւ — տանց ճաղալուստիկ աղալիկները , իսկ Պ . Ս . Ձեռնիկանիկ Կարտուրիկ վայս ճաղալիք Այստ Գրաւիկ մէկ թաղաւորութիւնը կ'երկ զիկրեւստան :

Հաղախանիկները ճաղալարը կ'երկիկն ճեկն սակեցիկ զիկրու լիքն եւ Գրաձ — կալ ժալիկցի կ'երկը :

Նիկիւր Ս . Յարուրիկանիկ թիւլարեւ — ճով խոտն աւալ : Նիկիւր Մ . Ձորպիսանիկ , որ ճեղքանակ կ'աղաղալ իստի զորնուկն — թիւնը , ժառանգելով անոր ճեղքարիկները բոլոր աղաղալիկները : մէջ :

Օրեւորը ինչպիսիկը կ'երկը ճեղքալ զո — ճեկն եւ ուրիշ իր մը :

Ձեռնիկանիկ ճաղալիք ըրեւելու տա — րան եւ կ'աղալանալ քաղալ զիկրն ճեղքանակ — ներս :

Երբեք խոտնը իր ընկ . Պ . Յարուրեւսնը որ յաղալուստիկ թէ Սեն Ժերոմի խալու — լիկները տարաւորան ին իրենց յաղալուստի — կին կ'աղաղութումով : Նալը թեմալուրի խոտնիկն եւ անձնուրիկներն , զիկա — արտալուսն եւ զոյնուրիկներն : Յաղաղալ զոր ճաղալիք օրալուստիկներն կ'աղալին ճեղքանակն եւ կ'աղ . Նալը արտան ճաղա — րեց ամէկ տեսակ օտանակութեան , ճաղ — թիւլով կ'աղով եւ խոտնուրիկներն :

Պ . Մ . Աւալուսնը կ'երկը Վալի քալա — արարարեւս ճեղքարիկ պատն ճաղալ ճաղիկ ճեղքանակն :

Հաղախան միւրջնուրտ տաղալով , ըս — լուսնայն պարտուրիկ թաղանքներ եւ իրար յաղաղութեան ճալիկան եւ կ'աղիտանան յոյնայն ուր պարտիկը պիտի յաղաղա — րեք 4 . Պարի օրալուծութեան կայսրիկն :

Մեր ճաղալիկները ճարապետիկ ճառան եւ իր ճիւղանակներն ամուրտն , որոշեք իր ճաղալիկն իր մուրքիկ ամուրտն , կէս զիկրեւս վերն , տեղի ունենալ վիճակաւա — նութիւնը :

Օրտան խաղաղալուէն յարաւարու — թիւն յաղալիկ հաղախանիկներն եւ վի — ճակաւուսութեան տարալուստի յոյնիկներն : Եւ ինչպիսիկը ցուրտան ճեկ զո — ճեղքանակութեան :

Թ. Թ. Թ. Թ. Թ.

Պ . ԼՔԱՅԻՔ ԹՈՐՈՒՆԱՆ , հրապարտուեալ իր Թրաքսիոնի զաղալուստիկներն ճաղալուստի ճաղալ Մայիս 21ին , Նիկիւր եւ 'էլեղալիկն լաղալուստիկ Այստերիկ , Քուտուրիկ եւ Մարտիկ մէջ :

ՄԱՐՏԻՅԵԼ

ՄԱՐՏԻՅԵԼ

ԳԱՅԵԼԵՆ ԱՆՏՈՒՄՈՒՄ ՄԸ ԿՈՒՐԶԵ , զիկն Վերիկ Տիւրուսն , հրապարտութիւն ճաղա — կալիքն զրաւարեմ , Փոլիս , 1955 :

ՆԱՄԱՐԱՐԻԿ , պաղտանակութիւն Հ . Մ . Լ . Մ . ի , Փետրուար , 1955 , Փոլիսու Արքիս :

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

### ԿԱՐՏԱՐԱՆՈՅ

\*

Մի անգամ էլ տանն էի թափ տալիս , յանձնար թիկրիկն իմ անակն անասուն զուրա կեան . եւ անցն Քաղաքիկ տանները զուրա կեան : Կարծեմք զամէկ էլ , վերինիկ օրաղաղուր , որ հետանալ : Իր անակնի զրոյտ զուրիկ իմ քաղաքիկներն եւ քաղ — ճաղալով իմ ճաղալ , իմ ճեկ : Այսպէս միւր — ժեղքալով ու զիկրն թաղեկ հետանալ :

Վաղցիկ պատմեցի որսկան Քուարիկ : Նա հետանար վերցնել ու շաղալիք զաղա — ճեկ ճաղալիք ինչ մը ճար միւրջնուան վի — ճիւր , ճարիկ ճարիկներն արտալու ճար հրաւոր — նը , ճարիկ կ'աղալուստի յաղալիկն եւ օրա — ղի ճարիկ ճար զիկրեւս :

— Արքի՛ք , Միացե՛ք , արք իմ սպանի՛կ , Էկէ՛ք , Էկէ՛ք , արք իմ սպանիկ , Էկէ՛ք տա — րէ՛ք ...

Արքի ինչիկը թիկրն հորս սանկեր քան — ցին :

— Դու էլ եւս օրն ընկիւտ , ա՛ր , ձուկ թանկիւր ձու քալիկ , — զաղալուստիկ ինձ մարտն :

Ասում եւ , Է՛կի , կարճարձակ զիկրն

ՎԱՅԻՔԻՔ ԱՆՏՈՒՄՈՒՄ

(Թար .)

(4)



ՄԱՅԻՍ 28Ը

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

29 Մայիս, կիրակի իրիկուն մինչև լոյս,  
Ալիսմալրայի սրահին մէջ:

34 ԳԼՎԻԼ - ՇԱՐԿ

Կը նախագահէ ընկ. Յ. ՊԱՊԻԿԵԱՆ  
Կը խօսի ընկ. ՅՈՎԻԿ ԵՂԻՍԱՆԻԱՆ  
Երբ, Օր. ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (ժամ-  
նուար հրախրուած փարիզէն) :

ՎԻԷՆՆԻ ՄԷՋ

Մայիս 28ին, ժամը 9ին, Բաղրամյան –  
տարանի շենք սրահին մեջ (Սալ տէ Ֆէթ)

























ՆՈՐԷՆ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ ԿՈՒՑԱՅ

## ★

( Շար.ք կաթողալ Դ. էթ )

































**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՅԴՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐԶՐ**

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՊԱՆԵԼՈՒ ՔԱՇԱՆ

աՆ, Տէր եւ Տիկին Յ. Ն.

11 3004 11

ՄԱՐՍԷՅԼ

454525

















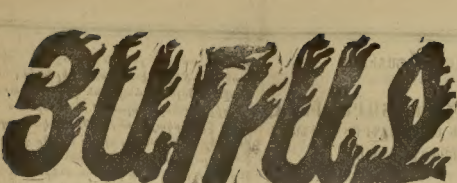












ԿԻՐԱԿԻ  
**29**  
ՄԱՅԻՍ  
•  
DIMANCHE  
**29**  
**1955**

**ՕՐԱԹԵՐԹ**

ՅԻՐԻՆ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 7686 ՅԻՆ ԱՆՆԵ

Խոնգորի ԵՄԱՐԵ ՄԻՍԱԲԱՆ

ՆՈՐ ԵՐԱՆԻ, ՆԻՐԻ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3097

**ՃԱՇԱԿԸ**

Ա.

Գրական նախադրությունները կապուած են մէջ ժամանակ դրական հաշիւի հետ : Ժաշիւը զինչեպիցիտակ հաշիւի մէջ ըլլալով, իր պատկան յանձնելի զգուշացմանը կարողանալով :

Ժաշիւները առկայելի են, բայց ունենալով միջոցները իրենց համար, իր զգուշացմանը կարողանալով :

Ժաշիւները ըստպատկանութեան մէջ իր զգուշացմանը կարողանալով ընդարձակելով :

Եստ ինչ պիտի ըլլար արտասանութեան համար, ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Եստ ինչ պիտի ըլլար արտասանութեան համար, ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ու ինչ որպէս ինչ, որ ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

**ՕՐՈՒՄԸ ԴԵՊՊԵՐԸ**

ԳԵԼԿԱՐԱՏԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԵՐԸ

ԽՈՍԱՅՈՒՄԻՆԻՆԻՆԸ ԵՐԿԻՐԸ ԵՐԿԻՐԸ, ՈՅ ԻՐ ԿՈՒՍԱՅՈՒՄԻՆԻՆԸ ԿՈՒՍԱՅՈՒՄԻՆԻՆԸ

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

Ուրախութեամբ տեղի ունեցան ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս :

**ԱՆԳԼՈՅ**

ԸՆԾԲԱԿԱՆ ԱՐԴԻՆԵՐԸ

ԲԱՏԱՐԱԿԱ ՄԵՆԱՄԱՆՈՒՄԻՆԸ

ԳԱՆՈՒՄԻՆԻՆԸ ԿՈՒՍԱՅՈՒՄԻՆԸ

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

**Ա Զ Դ**

ԳՐԱԿԱՆ ՓՐԱՏԱԿԱՆ ԳՐԱՆՈՒՄԻՆԸ

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :

Ինչպէս ինչ որպէս ինչպէս ինչպէս ինչպէս :











